

ANNOTATION
REMARK
ANMERKUNG

Contrairement au catalogue de 1954, cet inventaire n'indique pas le nombre des documents individuels de la section des cc. Étant donné que tous les documents individuels que le SIR doit consulter pour répondre aux demandes, sont ensuite classés dans les dossiers dits T/D, cette documentation mouvante ne peut pas être inventoriée.

Contrary to Catalogue 1954, figures of individual CC documents are not given in this inventory. As all individual CC documents, used for the tracing procedure, are transferred to the so-called T/D files, this particular part of our archives is in constant move and therefore can not be included in the present inventory operation.

Bei den KL-Individual Dokumenten wird, im Gegensatz zum Katalog 1954, die Zahl der Dokumenten-Taschen sowie die Zahl der einzelnen Dokumente nicht mehr angegeben.

Die individuellen Dokumente aller ehemaligen Häftlinge, über welche Anfragen beim ISD. eingehen, werden nämlich anlässlich der Behandlung der betreffenden Fälle in die T/D Akten-Umschläge überstellt. Somit befindet sich dieses Aktenmaterial ständig in Bewegung und kommt für eine inventarmässige Erfassung nicht in Frage.
